

L-Iskultur Senglean Vincenzo Bonnici

MINN NADINE DEBATTISTA BRIFFA

M.A., B.A. (HONS.), ART.

Vincenzo Bonnici (1821-1865) tweled u għex l-Isla. Għażel l-iskultura fl-injam bhala s-sengħa artistika tiegħu. Fi żmien kien meqjus bhala artist prestigjuż u xogħlu kien imfahħar qatigh. Id-destin ried li dan l-iskultur imut f'qasir il-ghomor fil-quccata tal-karriera artistika tiegħu. Peress li nistghu ngawdu biss għadd żgħir ta' xogħlijiet ta' dan l-artist, il-popolarità tiegħu bdiet tnin maż-żmien. Hadem xogħlijiet kemm fuq vena mitoloġika u pagana¹ kif ukoll skulturi oħrajn sagri f'xi knejjes tal-Kottonera. Vincenzo Bonnici kien artist versatili u ha sehem f'espożizzjonijiet f'Malta u f'pajjiżi oħra madwar l-Ewropa, b'mod speċjali fl-Italja.² Fil-familja tiegħu nsibu hafna personalitajiet artistici, ilkoll ulied l-Isla. Insemmu lill-pitturi Giuseppe Bonnici³ u Francesco Bonnici u l-iskultur Tusello Bonnici, kif ukoll iben Vincenzo, Aristide Bonnici (1851-1888) li kien disinjatur tal-artifatti ekkleżjastici.

IBEN L-ISLA

Vincenzo Bonnici tweled fl-20 ta' Marzu tal-1821 minn Ewfemja Gabrili (Gabriele) u Ġakkinu Bonnici f'dar kbira fi Triq il-Vitorja fl-Isla.⁴ F'din id-dar, li kienet iġġib minn numru 206 sal-208,⁵ baqa' jgħix fiha sakemm kien għadu ġuvni.⁶ Fil-5 ta' Novembru 1850, ta' disġha u għoxrin sena, Vincenzo Bonnici iżżewweġ lil Anna Le Brun bint Francesco u Ferdinanda Le Brun li kienu kuġini primi⁷. Żewwighom Dun Pawl Le

Brun fil-Knisja tal-Madonna tal-Karmnu, il-Belt Valletta.⁸ Il-koppja marret toqgħod ftit bibien 'il bogħod fl-istess triq fejn tweled Vincenzo, f'numru 165.⁹

Minn dan iż-żwieġ twieldu tmien ulied. Id-destin kien kiefer wisq ma' din il-koppja u ried li l-ewwel wild biss jgħix, Aristide,¹⁰ filwaqt li s-sebgha hutu l-oħra mietu kollha meta kienu għadhom halib ommhom fi snienhom.¹¹ Aristide mexa fuq il-passi artistici ta' missieru u bl-arti kien jikseb hobzu ta' kuljum. Min-naħa l-oħra x-xorti daħkitlu lil Aristide u kellu sitt subien fejn il-kbir semmieh propju Vincenzo, wara missieru.¹²

Mad-dar tiegħu Vincenzo Bonnici kellu l-istudju minn fejn harġu l-opri artistici ta' dan l-iskultur Senglean. Fil-bidu tal-karriera artistika tiegħu kien ikkummissjonat b'ammont vast ta' puleni skulturati fl-injam. Mhux magħruf taht idejn min kien Vincenzo Bonnici bhala apprentista. Bonnici qatt ma tghallem l-iskultura b'mod akkademiku fl-Iskola tal-Arti imma kien jesperimenta waħdu mill-età tenera ta' tmintax.¹³ Madanakollu, it-tifhir li gawda fi żmien min-nies professjonali, jindika l-apprezzament kbir lejn l-arti tiegħu.

SKULTUR TAL-PULENI

Il-puleni li Vincenzo Bonnici kien inaqgax fl-injam kienu jigu ngastati mat-taljamar tal-bastimenti merkantili sorguti fl-Isla. Kienu żminijiet meta fil-mollijiet tal-Isla li kienu jħarsu lejn Kordin, kien hemm kummerċ kbir fl-industrija tal-bini tal-bastimenti tal-qluġh.¹⁴ Din l-industrija kienet rat il-bidu tagħha meta

1 L-informazzjoni hija bbażata fuq, N. Briffa, *Giuseppe Bonnici - A Critical Appreciation and an Annotated Gazetteer of his Works and an Appendix on Aristide Bonnici*, tezi tal-B.A. (Hons.) mhux ippubblikata u pprezentata lill-Programm tal-Istorja tal-Arti, Fakultà tal-Arti fl-Università ta' Malta, 2002, u fuq, N. Debattista Briffa, 'Aristide Bonnici (1851-1888), Discoveries and Clarifications,' f'*Treasures of Malta*, No. 51, Summer 2011.

L'Arte No. 67, 22-08-1865, p. 4.

2 Ivo Muscat Azzopardi, "Maltin Magħrufa," *The Critic*, 1858, p. 7.

3 Għal iżjed informazzjoni dwar Giuseppe Bonnici, *supra*; N. Briffa, *Giuseppe Bonnici a Critical Appreciation and an Annotated Gazetteer of his Works and an Appendix on Aristide Bonnici*.

4 Arkivji Parrokkjali tal-Isla, *Liber Baptizatorum*, Vol. VIII, p. 90; A. Bonnici, *L-Isla fi Grajjiet il-Bazilika-Santwarju ta' Marija Bambina*, Vol 3, Malta 1986, p.111; "Arti, Skultura, Tbahħir, Lokalitajiet, Personalitajiet - Artisti Maltin Sengleani," f'*Il-Mument*, 7 ta' Frar 1999.

5 Arkivji Parrokkjali tal-Isla, 1846, *Via Vittoria*, *ibid*; A. Bonnici p. 111.

6 Registri Pubbliċi Valletta, *Deaths*, 3350/65, *ibid*; A. Bonnici p. 111.

7 Arkivji Porto Salvo San Duminku, Valletta, *Liber Matrimoniarum*, Vol. B 20, p. 428; informazzjoni mogħtija ġentilment minn Fabian Mangion, 2015.

8 *Ibid*;

9 *supra*; f'*Il-Mument*, 7 ta' Frar 1999.

10 L'Arte No. 67, 22-08-1865 p. 2. Għal iżjed informazzjoni dwar Aristide Bonnici, *supra*; N. Briffa, tezi B.A.(Hons), Università ta' Malta, 2002, N. Debattista Briffa, 'Aristide Bonnici (1851-1888): Discoveries and Clarifications,' f'*Treasures of Malta* No.51, Summer 2011.

11 Wara Aristide kienu twieldu; Adelaide (9.10.1853 - 15.10.1856), Caliope (3.11.1854 - 13.11.1854), Alodia (20.1.1856 - 7.4.1856), Ismael (9.1.1857 - 15.6.1857), it-tewmin Joachim u Maria Carmela (9.7.1860 - 3.9.1860) u (9.7.1860 - 2.11.1860) rispettivament, u Melania (7.8.1862 - 28.7.1863); informazzjoni ġentilment mogħtija minn Fabian Mangion, 2015.

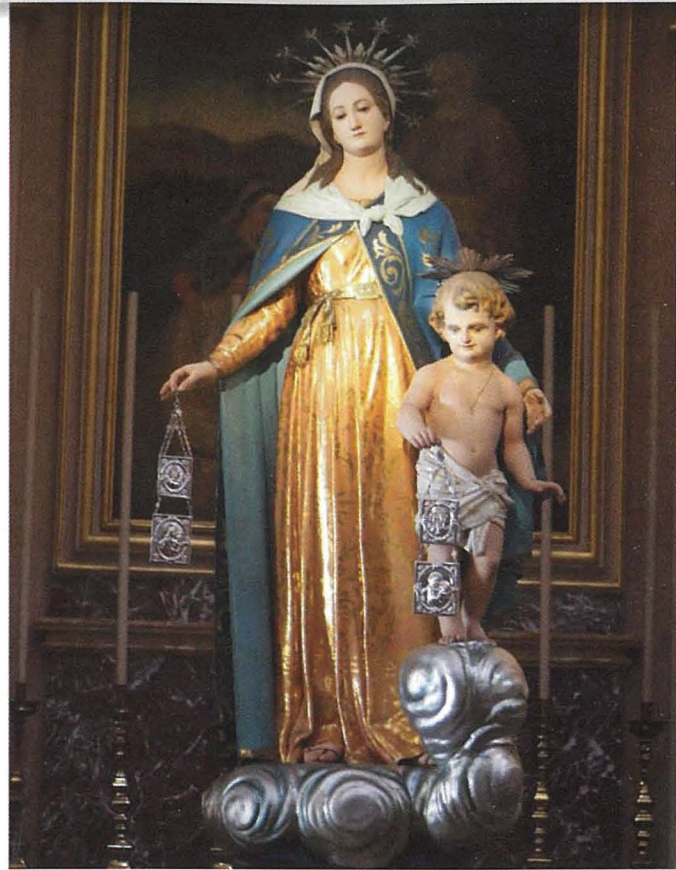
12 Informazzjoni ġentilment mogħtija minn Fabian Mangion, 2015.

13 *supra*; L'Arte No. 67, p. 4.

14 E. L. Cornwell, *An Illustrated History of Ships*, New English Library, 1979.



*L-istatwa tal-Madonna tar-Rużarju li Bonnici
hadem għall-knisja tal-Lunzjata fil-Birgu*



*L-istatwa tal-Madonna tal-Karmnu, oriġinarjament
Madonna tad-Duttrina, li Bonnici hadem għall-
parroċċa tal-Isla*



*Par anġli adoraturi minqax fl-injam minn Vincenzo Bonnici
għall-istatwa tas-Salib Imqaddes fil-parroċċa ta' Bormla*



l-Ammirjaljat Inġliż ikkonfiska s-sit taht is-swar tal-Isla u kkonvertihom f'tarzni navali. B'mod partikolari l-Isla kienet il-fulkru ta' din l-industrija u kienet tilqa' fiha ammonti kbar ta' haddiema f'dan il-qasam. Fil-fatt, kien hemm bosta tarzni li kienu proprjetà ta' familji mill-Isla. Insemmu personalitajiet bħal Gregorio Mirabitor, Pascal Grech u Salvatore German li kkontribwew qatigh fit-tħaddim tal-ekonomija f'dan il-qasam marittimu.¹⁵

Huwa dokumentat li anke Vincenzo Bonnici gawda minn din l-industrija tal-bini tal-bastimenti. Jingħad li hu kien ikkommissjonat madwar mija u hamsin pulena u xogħlijiet oħra ta' skultura fuq dawn l-opri tal-baħar. Ħadem mhux biss għas-sidien ta' bastimenti merkantili imma għamel xogħlijiet fuq brigatini, skejjen u xprunari ta' daqs kbir.¹⁶ Sfortunatament s'issa għadu ma feġġ l-ebda dokument li jiddeskrivi x-xejra ta' dawn il-puleni jew evalwazzjoni teknika ta' dawn ix-xogħlijiet. Madankollu, l-ammont vast ta' dawn il-kommissjonijiet jindika fiċ-ċar li x-xogħlijiet ta' Vincenzo Bonnici kienu jintgħoġbu għielhom u li dan l-iskultur kien għamel isem sew f'dan il-qasam.

Il-Professor Nicola Żammit (1815-1899), kritiku tal-arti u filosofu, isostni li Vincenzo Bonnici kien għamel diversi xogħlijiet ta' skultura għall-bastiment 'Malta' li bena Gregorio Mirabitor fit-tarzna tiegħu, ikkommissjonat min-negozjant Antonio Galea.¹⁷ Il-'Malta' kien magħruf bħala l-isbaħ u l-ikbar bastiment li nbena f'pajjiżna. Kien twil 217x37x24 pied, mogħni bi tliet arbli tal-qluġh u jiżen 1108 tunnellata u kien varat fl-1864.¹⁸ Għalkemm mhux magħruf x'kienet eżattament il-kontribuzzjoni ta' Bonnici fuq dan il-bastiment, kemm hu kif ukoll Mirabitor kienu mfahhra qatigh fuq ix-xogħol li żvolgħew.

Episodju ieħor li jindika l-ħidma ta' Vincenzo Bonnici fl-industrija navali jixhed li l-istess Bonnici ġieli sofra xi disgwid ma' min kien iħaddmu. Fl-1863, Bonnici tella' lir-rappreżentanti tad-ditta 'German e figli' fil-Qorti tal-Kummerċ sabiex jingħata l-ħlas ta' £20 għall-pulena li hu kien ħadem għall-bastiment tal-aħwa German u li kien inbiegħ.¹⁹ Sfortunatament it-talba tiegħu ma ġietx

milqugħa u din il-pulena ntilfet għal dejjem. Għalkemm Vincenzo Bonnici kellu l-bidu tal-karriera tiegħu iżjed bħala artigjan, dan ma jnehħix mill-mertu tekniku tiegħu. Kien hemm artisti oħra, bħas-Senglean Salvatore Saliba, li wkoll kiseb il-bidu tal-karriera artistika tiegħu mill-istabbilment ta' Pascal Grech.²⁰

Għalkemm ma teżisti l-ebda dokumentazzjoni dwar l-apparenza ta' dawn il-puleni, l-istorja nnifisha tista' tagħtina xi ndikazzjonijiet. Wara l-1800, il-puleni ma baqgħux jinħadmu f'għamla li tbeżża'. Lanqas ma kellhom iżjed irbit superstizzjużi, imma nbidlu f'xejra iżjed romantika. Is-sidien tal-bastimenti bdew jadattaw puleni b'konnessjonijiet mal-kunjom tal-familja u mal-isem tal-bastimenti.²¹ Fil-fatt jingħad li Gregorio Mirabitor kien ikkommissjona pulena għal wieħed mill-bastimenti tiegħu u din tant għoġbitu li qatt ma ġiet ingastata mal-opra tal-baħar imma baqgħet apprezzata fl-uffiċċju tiegħu f'57, Triq San Pietru u San Pawl fl-Isla wara li nġarret mill-uffiċċju ta' qabel f'numru 3, Triq il-Kurċifiss fl-istess lokalità.²² Dan kollu jixhed li dawn il-puleni kienu jitgawdew bħala xogħlijiet preġjati u saħansitra tpoġġew bħala dekorazzjoni f'postijiet prominenti.

XOĠĦOL SAGRU FIL-KOTTONERA

Bħala xogħlijiet reliġjużi ta' Vincenzo Bonnici ftit waslu sa żmienna. Matul ħajtu dawn l-istatwi kienu jitqiesu bħala espressjoni tal-kobor tal-fidi Nisranija.²³ Ħadem b'vena Nazzarena li tagħti lix-xogħlijiet reliġjużi xejra ta' ġabra u riflessjoni. Ta' għoxrin sena, fl-1841, Bonnici ħadem l-istatwa fl-injam tal-'Madonna tad-Duttrina' għall-Kollegġjata tal-Isla.²⁴ Dan ix-xogħol sar taht id-direzzjoni ta' artist Senglean ieħor, Tommaso Madiona²⁵(1803-1864).²⁶ Maż-żmien

20 *supra*; Il-Mument, 7 ta' Frar, 1999. Salvatore Saliba ħadem 2 mudelli ta' *Torpedo Cruise* u *First Class Man of War* li nbagħtu Londra għal *Colonial and Indian Exhibition* u kiseb *honorable mention*. Sfortunatament dawn il-mudelli saret ħsara fuqhom u nbagħtu lura u sar restawr fuqhom fi *New English Library* ta' P.P. Giocovich, 178, Triq il-Merkanti.

21 *ibid*;

22 *ibid*;

23 *supra*; l'Arte No. 67.

24 A. Ferres, *Descrizione Storica delle Chiese di Malta e Gozo*, Malta 1866, pp. 249-250.

25 *ibid*; Robert Mifsud Bonnici, *Dizzjunarju Bijo-Bibliografiku Nazzjonali*, Malta 1960, p.45, J. R. Gatt; "Vincenzo Bonnici (1821-1865) Skultur Senglean," *Socjetà Filarmonika San Ġoġ Bormla*, Festa ta' Marija Immakulata, 1998, p. 174.

26 Tommaso Madiona kien pittur u mużiċist imfittex hafna fi żmienu. Studja l-Università ta' Malta u nbagħat jistudja Ruma fl-*Accademia delle Belle Arte* fejn studja d-disinn taht il-professuri Tommaso Minardi u Johann F. Overbeck. Lura Malta huwa kien ġie kkommissjonat biex ipitter il-kwadru titolari ta' Marija Bambina fil-Kollegġjata tal-Isla, li hu meqjus bħala kapolavur.

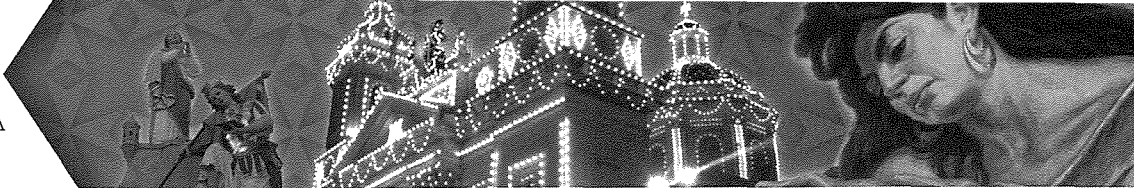
15 *supra*; f'Il-Mument, 7 ta' Frar, 1999.

16 *ibid*;

17 J. R. Gatt, "Vincenzo Bonnici (1821-1865) Skultur Senglean," f'*Socjetà Filarmonika San Ġoġ Bormla*, Festa ta' Marija Immakulata, 1998.

18 Dr. N. Żammit, 'Gregorio Mirabitor, architetto navale,' *L'Arte* 1/26.

19 *supra*; J. R. Gatt.



din l-istatwa giet mibdula fl-‘Istatwa tal-Madonna tal-Karmnu’. Ghal dan il-għan sarulha xi tibdiliet probabbilment imwettqa minn iben l-iskultur, Aristide.²⁷ Gie miżjud il-Bambin magħmul mill-kartapesta mill-iskultur popolari Karlu Darmanin (1825-1909). Għall-bidu l-‘Istatwa tal-Madonna tal-Karmnu’ kienet tintuża ta’ kull sena fis-16 ta’ Lulju f’purċissjoni fejn il-parroċċa tal-Isla tiċċelebra l-festa tal-Karmnu. Illum il-ġurnata din l-istatwa m’ghadhiex tintuża għall-purċissjonijiet imma tinzamm f’niċċa fis-sagrastija ż-żgħira tal-Bażilika tal-Isla u tiġi esposta għall-venerazzjoni fil-ġranet ta’ din iċ-ċelebrazzjoni.

Fl-1845 Vincenzo Bonnici gie kkommissjonat żewġ kerubini għarkupptejhom mill-Konfraternità tal-Kurċifiss ta’ Bormla għar-rappreżentazzjoni tal-Adorazzjoni tas-Salib, magħrufa aħjar bhala ‘Ta’ Santu Kruċ’.²⁸ Iċ-ċelebrazzjoni tas-Sejba tas-Salib ta’ Kristu kienet issehħ fit-3 ta’ Mejju.²⁹ Dawn il-kerubini li jirrappreżentaw l-Innoċenza u l-Fidi, thallsu 533 skudi mill-Bormliż Carmelo

27 *supra*; J. Gatt.

28 J. Bonello, “Il-Qima lejn is-Salib Imqaddes f’Bormla”, fil-*Programm tal-Festi tal-Ġimgha Mqaddsa fil-Belt ta’ Bormla*, 200, p. 317.

29 C. Galea Scannura; “The Confraternity of the Crucifix” f’*Heritage*, Vol 3, no. 45, p. 890-3.

Azzopardi, membru ta’ l-istess fratellanza.³⁰ Fl-1858, dawn iż-żewġ statwi skolpiti fl-injam, tlestew³¹ u ġew esibiti fil-Biblijoteka tal-Belt Valletta.³² Kienu mfahhira bil-kbir għall-irfinar fil-manifattura tagħhom, b’mod partikolari fil-hlewwa tal-uċuh u fid-delikatezza tal-idejn.³³

Dawn iż-żewġ anġli kienu għamlu żmien wara l-gwerra jintramaw fis-Sepulkru matul il-Ġimgha l-Kbira. Maż-żmien gie deċiż li jinbidel is-salib oriġinali li kien jakkumpanja dawn iż-żewġ anġli. Id-disinn tas-salib il-ġdid tal-ebanu li nbidel fl-1882, kien propju kreazzjoni ta’ Aristide Bonnici, bin Vincenzo, u nħadem mir-Rabti Mastru Paolo Bugeja.³⁴ Dan is-salib sewa 960 skudi li thallsu mill-fondi miġbura mill-prokuratur Dun Enrico Grech.³⁵ Id-disinn fuq iż-żewġ naħat tas-salib jixhed repetizzjoni ta’ għeneb u weraq tad-dielja li jidhlu f’xulxin u joħolqu disinn irfinut maħdum b’sengħa kbira.

30 Arkivji Parrokkjali Bormla; *Memorandum Ven. Oratorii, Confraternita’ Santissimo Crocefisso della Collegiata di Cospicua*. p. 246. *supra*; N. Briffa.

31 *supra*; P. P. Castagna.

32 *L’Arte*, Vol I, 22-11-1862, p. 6.

33 *ibid*;

34 *supra*; N. Briffa.

35 *ibid*;

Par anġli imtaffrin, minquxa minn Vincenzo Bonnici, li jzommu l-mant li tahtu tintrama l-istatwa tal-Immakulata Kunċizzjoni fil-parroċċa ta’ Bormla



Fl-1859, Vincenzo Bonnici laħaq mgħallem tad-disinn fl-iskola Primarja tal-Isla u baqa' f'dan l-impjeg sakemm miet. Kellu salarju ta' £25 fis-sena u eventwalment tela' għal £30.³⁶ Wara mewtu nħatar floku l-pittur Giuseppe Calleja (1828-1915) b'effett mill-1 ta' Settembru 1865.³⁷ B'mod kurjuż Aristide Bonnici ukoll serva ta' għalliem tad-disinn mill-1885 sa mewtu fi skola teknika li kienet estensjoni mal-iskola Primarja ta' Bormla.³⁸

Fl-1862, Vincezo Bonnici ħadem fl-injam żewġ anġli pendenti oħra għall-Kollegġjata tal-Immakulata Kuncizzjoni f'Bormla.³⁹ Dawn l-anġli nħadmu biex iżommu l-pavaljun il-kbir li taħtu ta' kull sena titqiegħed il-vara tal-Kuncizzjoni fil-jiem tal-festa. F'Novembru tal-1862, dawn iż-żewġ anġli ta' daqs naturali ġew esibiti fil-Biblijoteka Nazzjonali. Bonnici tfahħar għall-abbiltà tiegħu fejn irnexxielu jegħleb irriġidità tal-injam u johloq figuri ħfief li jagħtu impressjoni li qed jittajru.⁴⁰ Għal dawn l-istatwi, li ġew deskritti bhala 'opri delikati mogħnija bid-dinjità', Bonnici kiseb it-titlu ta' 'nuovo saggio dell'arte'.⁴¹ Fl-1993 dawn iż-żewġ anġli ġew restawrati minn Michael Camilleri Cauchi u ngħataw lura l-vivaçità fil-polikromatika tagħhom.

L-istoriku Pietru Pawl Castagna (1827-1907), jagħti ndikazzjoni oħra li fl-1862, Vincenzo Bonnici kien ħadem statwa fl-injam tal-'Madonna tal-Pentitenza' għall-Knisja ta' San Ġiljan fl-Isla.⁴² Sfortunatament din l-istatwa m'għadhiex tinstab f'din il-knisja u ma hemm l-ebda çertezza fejn setgħet ittiegħdet.

Sentejn wara, fl-1864, Bonnici skolpikka fl-injam l-istatwa tal-'Madonna tar-Rużarju' għall-Knisja tal-Lunzjata tal-Patrijiet Dumnikani fil-Birgu. Bonnici kien ikkommissjonat din l-istatwa mill-Konfraternità tar-Rużarju. Għal dan ix-xogħol tħallas 480 skudi.⁴³ Din l-istatwa ġiet esibita

fl-Esibizzjoni Industrijali tal-1864. Għall-mertu ta' dan ix-xogħol, Bonnici ngħata medalja tad-deheb li kienet tindika l-prestigju tal-ewwel premju.⁴⁴ Oriġinarjament din l-istatwa tqiegħdet f'niçça fil-Kappella tar-Rużarju tal-istess knisja. L-'Istatwa tal-Madonna tar-Rużarju' intużat l-ewwel darba għall-purçissjoni fit-2 t'Ottubru tal-1864.⁴⁵ Din l-istatwa ġiet salvata mill-bumbardament qawwi li sofriet din il-knisja fi żmien il-gwerra u għadha sal-lum esposta f'niçça viçin l-entratura prinçipali tal-knisja l-ġdida.⁴⁶

Lejn l-aħħar ta' ħajtu, bejn l-1863 u l-1864, għall-Knisja parrokkjali tal-Isla, Vincenzo Bonnici għamel id-disinn tal-ventartal għall-artal il-maġġur li nħadem bil-fidda mill-aħwa Busustil.⁴⁷ Dan il-ventartal tħallas mill-kontribuzzjoni tal-poplu Senglean.⁴⁸ Eventwalment, fl-1921, dan tneħħa biex saret it-tribuna fuq disinn ta' Andrea Vassallo. Skont Pietru Pawl Castagna⁴⁹ Bonnici kien ħażżeż disinji oħra ta' natura ekkleżjastika li sfortunatament intilfu maż-żmien. Għall-Bażilika tal-Isla, fl-1851 l-istess Bonnici ħadem u ndura l-gwarniç tal-kwadru titular tal-Bambina li, fiż-żmien meta nħadem, kien fuq l-altar tal-kor.⁵⁰

Vincenzo Bonnici miet fid-dar tiegħu fl-Isla fit-12 t'Awwissu ta' l-1865 fl-età ta' erbgħa u erbgħin sena.⁵¹ Hu ndifen fil-kannierja fil-knisja tal-Vitorja fl-Isla. Huwa dokumentat li fl-aħħar xhur ta' ħajtu Bonnici soffra alterazzjoni mentali li wasslitu sa mewtu f'qasir il-ghomor.⁵² Id-destin ried li ibnu Aristide miet ukoll ta' età żgħira fit-8 ta' Frar 1888 meta kellu biss sebgħa u tletin sena.⁵³

L-Isla saret omm ta' għadd sostanzjali ta' artisti validi tul iż-żminijiet. Għalkemm xi wħud m'humieħ miktuba mal-iżjed artisti li għamlu impatt fuq l-arti ta' pajjiżna, xorta taw kontribut importanti fil-lokalità tagħhom u għal dan il-għan għandhom jiġu mfakkra u mogħtija l-gieħ li jistħoqqilhom.

36 *supra*; J. Gatt.

37 *ibid*;

38 E. Fiorentino, *The School of Tommaso Minardi as reflected in 19th century Paintings in the Maltese Islands*, unpublished M.Phil. Thesis, University of Malta, 1998.

39 *supra*; P. P. Castagna.

40 *supra*; *L'Arte* Vol I, 1862, p. 6.

41 *ibid*;

42 P. P. Castagna, *L-Istoria ta' Malta bil-gzejer tahha*, 2ed., 1890, 3 parti, p. 07. Isemmiha ukoll *supra*; Ivo Muscat Azzopardi.

43 Arkivji Dumnikani Birgu, *Libro Esigiziale di Esito apparente alla Veneranda Confraternita del SS.mo Rosario della Citta' Vittoriosa, dal 1863, f.26*; L. Bugeja, M. Buhagjar, S. Fiorini eds., *Birgu a Maltese Maritime City*, Vol II, Malta, 1993, p. 687.

44 *supra*; A. Ferris, p. 289.

45 C. S. Vassallo, *Il Giornale*, 2-10-1864.

46 L. Bugeja, 'Artistic legacy of the Dominicans in Vittoriosa', *The Sunday Times of Malta*, 26-08-2012.

47 *supra*; A. Ferris, p.250.

48 V. Bugeja, *Li Storia tal-Bambina*, p. 39.

49 *supra*; P. P. Castagna.

50 *supra*; J. Gatt.

51 Arkivji Parrokkjali tal-Isla, *Liber Defunctorum*, Vol. VIII, p. 80; Registri Pubblici Valletta, *Deaths*, 3350/65; *supra*; A. Bonnici p. 112.

52 *supra*; *L'Arte*, No. 67.

53 Arkivji Parrokkjali tal-Isla, *Liber Defunctorum*, Vol. IX, p. 253v.